



## ACCOMMODATIONS

- 1 AUBERGE HARRIS**  
576, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 348-3821 / 1 800 668-3821 / aubergeharris.com
- 2 HOLIDAY INN EXPRESS®**  
700, rue Gadbois, Saint-Jean-sur-Richelieu  
1 888 825-4466 / hiexpress.com/stjeanqc
- 3 QUALITY HÔTEL CENTRE DE CONGRÈS SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**  
725, boulevard Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 348-7376 / qualityhotelstjean.com



## REGIONAL DELIGHTS

- 4 FESTIVAL BIÈRES ET SAVEURS DE CHAMBLY**  
August 30 to September 2, 2019  
2, rue de Richelieu, Chambly  
bieresetsaveurs.com
- 5 RESTAURANT FOURQUET FOURCHETTE**  
1887, avenue Bourgogne, Chambly  
1 888 447-6370 / fourquet-fourchette.com

## MUST-SEE ATTRACTIONS

- 5 ARBRASKA - MONT-SAINT-GRÉGOIRE**  
45, chemin du Sous-Bois, Mont-Saint-Grégoire  
1 877 866-5500 / arbraska.com
- 6 FERME GUYON**  
1001, rue Patrick Farrar, Chambly  
450 658-1010 / fermeguyon.com
- 7 INTERNATIONAL DE MONTGOLFIÈRES DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**  
August 10 to 18, 2019  
5, chemin de l'Aéroport, Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 346-6000 / montgolferes.com
- 8 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU FORT-CHAMBLY**  
2, rue de Richelieu, Chambly  
450 658-1585 / pc.gc.ca/fortchambly
- 9 VIEUX-SAINT-JEAN**  
(Restaurants, shops, events)  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 347-6249 / vieux-saint-jean.com



Bed and breakfasts

# 7

# CIRCUIT ENTRE LES DEUX COURONNES

**CITIES** SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU / LA PRAIRIE /  
SAINT-MATHIAS / SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU  
**DURATION** 1 DAY  
**DISTANCE** 77 KM

DESCRIPTION	Km	Cumul.
<b>Start point: Cinéma Capitol (286 rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu)</b>	<b>0</b>	
Left: rue Richelieu	0.0	0.0
Left: rue Saint-Georges (becomes rue du Quai)	0.4	0.4
Right: rue Saint-Jacques	0.3	0.7
Left: 1 <sup>ère</sup> Rue (chemin des Patriotes)	0.6	1.3
Right: 15 <sup>e</sup> Avenue	1.1	2.4
Left: boulevard d'Iberville	1.4	3.8
Continue straight: rang Saint-Édouard	0.7	4.5
Left: rang des Cinquante-Quatre	5.1	9.6



DESCRIPTION	Km	Cumul.
Right: rang de la Savane	0.6	10.8
Right: route 112	8.0	18.8
Left: chemin du Cordon	0.3	19.1
Left: chemin de la Pointe-de-Chemise	2.4	21.5
Left: chemin de la Rivière-des-Hurons East	2.9	24.4
Continue straight: chemin Richelieu (cross Route 133)	0.1	24.5
Right: Route 112 (pont Yule)	3.0	27.5
Right: avenue Bourgogne	0.3	27.8
Right: rue Richelieu (bike lane)	0.1	27.9
Right: avenue Bourgogne	2.0	29.9
Right: rue Martel	0.9	30.8
Continue straight: rue Chevalier-de-Chaumont	2.0	32.8
Left: rue Olivier-Morel	0.1	32.9
Right: rue Jean-De-Roncera	1.5	34.4
Sortie de l'île aux Lièvres	0.9	35.3
Right: montée Daignault	0.6	35.9
Right: boulevard de Périgny	1.4	37.3
Left: chemin Bellerive	0.1	37.4
Right: chemin de la Bataille Nord	9.3	46.7
Continue straight: chemin de la Bataille Sud	3.1	49.8
Left: rang Saint-Claude (becomes rang Saint-Grégoire)	1.9	51.7
Left: rang Saint-Claude (becomes montée Saint-Claude)	4.9	56.6
Left: rang Ruisseau-des-Noyers	5.0	61.6
Right: chemin du Clocher	0.7	62.3
Left: rue Châteauneuf	4.4	66.7
Left: continue on rue Châteauneuf	1.4	68.1
Right: chemin du Clocher	0.3	68.4
Right: continue on chemin du Clocher	0.3	68.7
Left: rue Deland	0.3	69.0
Right: continue on rue Deland	0.1	69.1
Right: chemin du Grand-Bernier North	1.9	71.0
Left: rue Saint-Jacques	3.4	72.4
Right: boulevard Gouin	1.6	74.0
Left: continue on boulevard Gouin	0.2	74.2
Left: rue Laurier	1.4	75.6
Right: rue Saint-Georges	0.3	75.9
Left: rue du Quai	0.6	76.5
Pont Gouin crossing	0.1	76.6
Right: rue Richelieu	0.3	76.9
<b>End point: Cinéma Capitol</b>	<b>76.9</b>	